



亞省中文學校
THE CHINESE ACADEMY
29週年慶典特別鳴謝

「立己立人成就學生，傳道受業弘揚文化！」2026年1月17日亞省中文學校圓滿舉行了二十九週年慶典。中國駐卡爾加里總領事館、亞省教育廳、卡城公立教育局領導、各界政要及社團代表等220餘人出席了此盛會。王秀勝副總領事、亞省教育廳南區實地考察經理 Henry Zondervan、卡城公立教育局第3區與第4區教育主管兼教育局董事會主席 Laura Hack，卡城公立教育局首席教育總監 Joanne Pitman 代表嘉賓致辭祝賀，充分肯定了亞省中文學校在中文教育和弘揚中華文化領域中作出的傑出貢獻。

亞省中文學校自1997年杜綺玲女士創校以來是亞省最大的祖裔語言學校，開設從學前兒童、幼兒園至12年級及成人班課程，是卡城唯一一所提供IB中文課程的學校，至今已成功培育了逾2000名中文國際文憑課程（IB）優秀畢業生。承蒙各界政要貴賓、社團首長及代表、社會賢達等光臨慶典並慷慨捐贈物資以支持我校獎學金、助學金及教學發展。我校全體教職員工、學生和家長不勝感激，謹此向所有支持及光臨慶典的嘉賓致以崇高的敬意及衷心的感謝！

感謝亞省中文學校全體教職員和義工的辛勤付出，願亞省中文學校蓬勃發展、再創輝煌！

亞省中文學校校董會同仁、杜綺玲創校人兼總裁、齊蕊心總校監、梁小薇校長致謝
2026年1月18日



杜綺玲創校人兼總裁
Founder & President



齊蕊心總校監
Head of School



梁小薇校長
Principal



王秀勝副總領事
Chinese Deputy Consul General



Henry Zondervan
Alberta Education Field Services Manager



Laura Hack
CBE Board Chair



Joanne Pitman
CBE Chief Superintendent



貴賓合照



贊助及社團合照



教職員合照



鑽石贊助：Expera Information Technology Inc.



金贊助：Kang Construction Ltd.



金贊助：善樂社



金贊助：卡城華埠發展基金會



銀贊助：永恆保險



銀贊助：李氏公所



銅贊助：鄺日雄伉儷



創校人兼總裁杜綺玲派大利是

本校校董及顧問 Board of Directors and Advisors

雷李曼輝主席 Martina Lui, Chairperson
周陳碧霞副主席 Alice Chow, Vice Chairperson
馮黃英琪校董 Judy Fung, Secretary
陳鳳姿校董 Maria Chan, Auditor
鄭瑪莉校董 Mary Cheng, Director of School Community
李關翠萍校董 Patricia Li, Treasurer
雷忠演顧問 Paul Lui, Advisor
黃群大律師 Judy Wong, Legal Advisor

出席贊助商及社團（排名不分先後）：Expera Information Technology Inc.、Kang Construction Ltd.、卡城龍珠會、五色同鄉聯誼會、善樂社、卡城華埠發展基金會、永恆保險、卡城李氏公所、鄺日雄伉儷、潮州同鄉會、洪門民治黨、卡城中華文化中心、加拿大卡城余風采堂、榮基護理中心、卡技利台山會館、越棉泰華裔聯誼會、卡城越南華裔聯誼會、信心眼鏡、加拿大亞省華人文娛協會、鐵城崇義會、加拿大卡城中華協會、卡城馬氏宗親會、龍岡親義公所、卡城中樂推廣曲藝社、亞省卡城客屬崇正會
攝影贊助：Tony Wong, Kerensa Lai - Calgary Photographic Art Society
花卉贊助：毋忘我花店

Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場，Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

選料上乘 用心烹調 出品優良

極品孖寶



連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 \$53.00 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止



蠔皇原隻鮑魚 (兩頭) \$70

每晚九時後特長打冷
常備各款和菜及時令小菜

營業時間 星期日至四 4:30pm - 1:30am
逢星期二休息
星期五/六 4:30pm - 2:00am

THURSDAY 星期四

籲伊朗民眾繼續抗議 特朗普稱援助將至
伊朗反政府示威持續逾兩周，死亡人數急升至最少2,000人，另有說法指可能多達兩萬人喪生。美國總統特朗普周二表示，已取消與伊朗官員所有會面，呼籲伊朗民眾繼續示威，稱援助即將到來。他警告如果伊朗處決示威者，將會採取非常強硬的行動。有伊朗高級官員證實，伊朗與美國的直接溝通已停止。

美再發安全警告 促公民立即離伊
美國國務院昨日再次發布安全警告，敦促在伊朗的美國公民應立即離開，若安全，可考慮經陸路前往土耳其或亞美尼亞。美國公民不應前往阿富汗、伊拉克或巴基斯坦-伊朗邊境地區。

以色列等國動武暫緩軍事行動
美國威脅軍事打擊伊朗回應武力鎮壓示威，惟以色列和阿拉伯國家認為伊朗政權未弱到美國軍事打擊能成功推翻的地步，私下勸說美方暫緩軍事行動，伊朗局勢瞬息萬變，政權穩定性可能迅速改變，可待局勢更緊張時再執行決定性的打擊。

巴基斯坦槍擊案 和平委會4成員亡
巴基斯坦西北部開伯普赫圖赫瓦省周二發生槍擊，造成4名和平委員會成員死亡。4名遇難者均乘坐同一車輛，參加部落長老會議後在途中遭到不明身份的武裝分子開槍掃射，全部當場死亡。

日防相訪美 籲加強兩國同盟
日本防衛大臣小泉進次郎正訪問美國，周二在夏威夷出席國際會議並演講，不點名指出亞太地區的軍事脅迫常態化，把經濟等武器化，正面臨危機，呼籲加強日美同盟。

准英偉達H200晶片輸華 美要求審核AI能力限量
美國商務部周二修訂對中國的晶片出口審查政策，正式批准英偉達出口H200人工智能（AI）晶片。晶片出口至中國前，須經第三方測試實驗室審查，以確保AI技術符合要求。惟消息人士指，中國海關總署向報關代理人表示，不允許H200晶片進入中國。中方官員更召集科技公司開會，明確指示除非必要，否則不得採購H200晶片。

FRIDAY 星期五

美稱德黑蘭允停殺民眾 林肯號打擊群傳調中東
伊朗近日局勢風雨欲來，衝突一觸即發之際美國總統特朗普周三採取更為審慎的語氣，稱已收到伊朗政府停止殺害示威者的保證，惟他並未排除採取軍事行動的可能。美國海軍航空母艦林肯號打擊群據報從南海出發，但需時前往中東。目前有6艘美國軍艦在中東，包括3艘導彈驅逐艦，其中兩艘在波斯灣，一艘在紅海。

以軍命各防禦體系加強準備
以色列國防軍發言人德夫林周三表示，以軍正密切關注近期局勢變化並持續評估。過去幾天，總參謀長扎米爾一直在評估形勢，並且指示各防禦體系中加強準備。目前，以軍正全面監控局勢，並已經做好應對任何可能發展的準備。

丹麥準備士兵駐紮 派先遣隊赴格陵蘭
美國總統特朗普威脅奪取格陵蘭之際，丹麥周三開始向格陵蘭運送軍事物資並派出先遣分隊，為可能的大規模部署做準備。丹麥派出的先遣分隊任務包括提前打通後勤通道、完善駐紮條件，為後續主力部隊進駐做準備。

特朗普首次與委代總統通話
美國總統特朗普周三首次與委內瑞拉代理總統羅德里格斯通電話，二人討論了石油、礦產、貿易和安全問題。羅德里格斯指出，今次的通話時間長、富有成效而且禮貌周到，與特朗普討論了有利於兩國的雙邊議程。

美向特定半導體產品徵25%關稅 包括銷華晶片
美國總統特朗普周三簽署行政命令，向進口美國後銷往中國及其他海外市場的特定半導體產品徵收25%關稅，包括美國商務部前一日正式批准英偉達向中國出口的H200人工智能（AI）晶片，以及超微半導體（AMD）的I325X晶片。
加總理卡尼抵北京 盼增強對話促合作
加拿大總理卡尼周三晚上抵達北京，展開上任後首次訪問中國行程。卡尼是相隔8年來首位訪華的加拿大總理，他昨日與中國國務院總理李強會晤，稱加拿大堅定奉行一個中國政策，願同中方加強對話，促進經貿、能源和人文等領域合作。

SATURDAY 星期六

美日防長面談合作 增兵琉球 針對北韓中國
日本防衛大臣小泉進次郎訪問美國，周四在華盛頓近郊的國防部與國防部長海格塞斯舉行會談。海格塞斯讚揚日本增加防衛費的承諾，雙方同意強化日美同盟威懾力，優先擴大在琉球群島兵力部署、舉行更多聯合演習，並加強軍工業合作。舉措旨在應對在台灣、東海及南海形勢，含有針對中國及北韓的意味。

明州示威怒不可遏 特朗普警告用反叛亂法
美國移民和海關執法局（ICE）探員早前在明尼蘇達州明尼阿波利斯市執法期間擊斃一名女子，觸發連場示威。總統特朗普周四警告，如果示威仍未平息將動用《反叛亂法》制止。《反叛亂法》允許總統判斷州政府無法執行法律時直接調動正規軍介入，且不受《地方保安隊法》約束，相當於讓總統幾乎擁有國內軍事調遣的完全自主權。

日兩黨在野黨組建「中道改革連合」
日本首相高市早苗有意解散眾議院，最大在野黨立憲民主黨和公明黨周四同意組建新政黨應對選戰。兩黨昨日表示，新政黨名為「中道改革連合」，目的是聯合中間派力量。

東泰邊境疑現新詐騙園區
緬甸軍政府上周六宣布全面劃平惡名昭彰的「KK園區」，共炸毀635處相關據點。馬來西亞國際人道主義組織MHO近日指，柬埔寨邊境地區出現新的大型詐騙園區，規模是KK園區的五分之二，距離泰國西北部邊境僅約1公里。

解放軍演練斬首行動 極速清剿不用2分鐘
台海局勢緊張之際，解放軍特戰分隊實戰演練「斬首」行動，夜間在無人機全程監控定位的協助下，整個過程僅用時不到兩分鐘。有分析指出，即使今次演練針對「暴恐分子」，但同類能力已納入對「台獨」勢力的立體威懾框架，形成「低成本、高效益」的精準清除體系。

加總理晤華領導人 稱兩國應專注農業能源
加拿大總理卡尼昨日繼續訪華行程，早上在北京與中國領導人會面。他在開場發言時指，中加應專注於能夠取得進展的領域，包括農業和金融，共同鞏固過去兩國關係的良好基礎，並創造一種新的關係，將為雙方人民帶來穩定、安全和繁榮。

SUNDAY 星期日

美CIA局長晤委國代總統 討論經濟合作及反恐
美國中央情報局（CIA）局長拉特克利夫上周四到訪委內瑞拉首都加拉加斯，分別與該國署理總統羅德里格斯及新任總統衛隊指揮官會面，是美軍月初生擒委內瑞拉總統馬杜羅後首有美方高官訪問當地。美方官員透露，拉特克利夫此行是傳達華府期待與委建立良好合作關係訊息。

特朗普獲贈和平獎章 被指毫無意義
美國總統特朗普上周四在白宮會晤委內瑞拉反對派領袖馬查多時，接受了她贈予的諾貝爾和平獎獎章。奧斯陸大學教授馬特拉里指，事件完全聞所未聞，毫無意義且可悲，完全是對獎項的蔑視。挪威諾貝爾研究所和挪威諾貝爾委員會早前指，諾貝爾和平獎不得轉贈或共享。

特朗普反常譏伊朗 軍事打擊機率降
中東局勢一觸即發之際，美國總統特朗普前天一反常態，甚至向伊朗領導層表達感謝，理由是德黑蘭取消處決近千名在鎮壓行動中被捕的示威者。分析指出，特朗普針對伊朗作出「積極評價」，或代表美方採取軍事手段可能性正在下降。

多線衝突影響心理 以軍患PTSD自殺增
隨著加薩地帶、黎巴嫩和敘利亞多線衝突持續，以軍患創傷後應激障礙（PTSD）和自殺事件明顯增加。以色列國防部最新數據顯示，目前接受戰爭傷害治療的2.23萬名軍人中，60%患PTSD。

威脅用《反叛亂法》平息示威 美總統改口：暫無理由
美國移民及海關執法局（ICE）人員早前在明尼蘇達州明尼阿波利斯市執勤期間槍殺一名女子，觸發示威浪潮。美國總統特朗普上周四威脅動用《反叛亂法》平息示威後，上周五改口稱目前沒有理由動用《反叛亂法》。

加總理：對華電動車新策出爐 為國民帶來更多利好
中國國務院副總理何立峰和加拿大總理卡尼上周五晚，在北京出席中國—加拿大貿易與投資晚宴。卡尼表示，對中國電動車新政策將為加拿大人民帶來更多利好。加拿大將給予中國電動車每年4.9萬輛配額，享受6.1%最惠國關稅待遇。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年1月15日 ~ 1月21日



LUCKY SUPERMARKET
Join us @LUCKYSUPERMARKETCALGARY



Weekly Special
January 23-29, 2026

1.69 each

福口牌椰子冰連肉 (玻璃瓶裝)
Foco Coconut Juice Glass Bottle - 400ML

10.99 each

媽媽牌即食杯麵 (豬/雞/冬蔕功味)
Mama Instant Noodle Pork / Chicken / Tom Yum Flavor - 30x60G

9.99 each

Ngoc Lien 醃香頭
Ngoc Lien Pickled Leek Cu Kieu Chua Ngot - 830G

1.79 each

雞嘜去衣開邊綠豆
Cock Brand Peeled Split Mung Bean - 400G

19.99 each

仙女牌泰國糯米 (20LB)
Fairy Brand Glutinous Rice - 20LB

4.88 each

海鷗牌沙河粉
Ocean Seagull Rice Stick Oriental Style SM - 908G

1.49 each

Cholimex 辣椒醬
Cholimex Chili Hot Sauce - 270G

1.98 /lb

雪裡紅 [墨西哥產]
Choy Sherihon Cai Be Xanh, Mex

2.98 /lb

香茅 [美國產]
Lemon Grass Sa Tuoi, USA

2.28 /lb

中國茄子 [墨西哥產]
Chinese Eggplant Purple Ca Tim, Mex

1.78 /lb

涼瓜 [墨西哥產]
Foo Qua Squash Bittermelon, Mex

1.28 /lb

台灣椰菜 [墨西哥產]
Taiwan Cabbage, Mex

88¢ /lb

白蘿蔔 [中國產]
White Lo Bok (Cu Cai Trang), China

18.98 each

新高梨 [6-7個盒裝] (5KG) [韓國產]
Singo Pear 6-7CT, Korean - 5KG

98¢ /lb

特級紅龍蘋果 [美國產]
Jonagold Apple Premium, US

2/5.00 (or \$2.98 each)

紅芒果 (大) [墨西哥產]
Red Large Mangoes, Mex

1.98 /lb

沃柑 [中國產]
Wogan Mandarin, China

1.68 /lb

水晶梨 [中國產]
Asian Yellow Pear, China

1.68 /lb

羅馬番茄 (特大) [墨西哥產]
Roma Tomatoes XL, Mex

3.49 each

星牌植物牛油
Ster Margarine Classic - 250G

7.49 each

多款口味
Zesto Big 250 Drink Pouch Assorted Flavor - 10x200-250ML

2/3.50

多款口味
Century Tuna Flaked Assorted Flavours - 180G

4.69 each

Salu Salo 甘蔗醋
Salu Salo Sukang Iloko - 350ML

12.99 each

雀巢美祿朱古力飲品
Nestle Milo Chocolate Drink Mix - 900G

3.99 each

SW高級菲律賓意粉醬 (1KG)
SW Premium Spaghetti Sauce Filipino Style - 1KG

2/2.00

多款口味
Noceda Jacobina Filipino Square Biscuit - 250G

3.39 each

New Lamthong 罐頭嫩椰條
New Lamthong Canned Young Coconut Meat Strips - 120G

10.99 each

友臣牌肉鬆餅
You Chen Seasoned Cake With Chicken Floss - 15x33G

1.99 each

蓮花牌珠豆花生
Lotus Raw Small Peanuts With Skin - 320G

11.99 each

三蟹牌魚露
Three Crabs Fish Sauce - 682ML

3.69 each

光陽牌熟鹹蛋 (6隻)
Goosun Cooked Salted Duck Eggs 6PCS - 390G

8.99 each

中原牌咖啡粉
Trung Nguyen Coffee Gourmet Blend Box - 500G

1.99 each

多款口味
Hai Tai Crackers 6PK Assorted - 133G

Forest Lawn Location:

#237, 4527 - 8th avenue | 403.569.0778

Sunridge Location:

3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens:

9am-9pm Daily

Prices Effective:

Friday, 23 January 2026

FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU
23	24	25	26	27	28	29

MONDAY

星期一

逼賣格陵蘭 美不滿歐8國反對 下月起加徵10%關稅

為了達成接管丹麥屬地格陵蘭的計劃，美國總統特朗普揮舞「關稅大棒」。他前天宣布，由2月1日起加徵來自丹麥、挪威、瑞典、法國、德國、英國、荷蘭及芬蘭一共8個歐洲國家的商品10%關稅，不排除再提高至25%，直至達成購買格陵蘭協議為止。以上受影響國家翌日發聯合聲明強調，與丹麥及格陵蘭團結一致。

美謀奪島 丹麥格陵蘭民眾遊行抗議

面對特朗普連番威脅奪取格陵蘭，數千丹麥民眾上周末在首都哥本哈根參與遊行，抗議美方行徑。除了哥本哈根，格陵蘭首府努克同日也有抗議活動。有民調顯示，只有17%受訪美國人支持特朗普奪取格陵蘭行動，絕大多數民主黨及共和黨人均反對動用武力。惟特朗普批評，有關民調造假。

歐盟簽自由貿協 加入南方共同市場

歐盟與包括阿根廷、巴西、烏拉圭及巴拉圭等國組成南方共同市場，上周末在巴拉圭首都亞松森正式簽署自由貿易協議，成為全球其中一個最大自由貿易區。

伊朗稱示威死傷美有責 特朗普：伊應物色領袖

伊朗最高精神領袖哈梅內伊前天首度開腔承認，當地反政府運動導致數千名示威者身亡，並稱美國總統特朗普對此負有責任。特朗普同日受訪時稱，伊朗是時候物色新領袖。英國傳媒昨天引述伊朗官方人員報道，至少5,000人在示威中身亡。

美空襲敘西北部擊斃阿蓋德頭目

美國中央司令部上周末宣布，美軍上周五在敘利亞西北部發動空襲，擊斃恐怖組織阿蓋德一名分支頭目。據報，目標與回教極端組織「伊斯蘭國」(IS)上月針對美國人員並造成3死恐襲事件有關。

匈牙利總理指西歐欲與俄開戰

匈牙利總理歐爾班上周末形容，西歐正準備與俄羅斯開戰，歐盟領導人峰會近期已演變成軍事會議，討論焦點在於如何擊敗俄方。他強調其政府首要任務是防止國家捲入戰火，呼籲選民在4月的國會選舉給予支持。

烏陷能源危機 代表團抵美談判

俄羅斯近日針對烏克蘭能源網絡發動連串襲擊，在當地嚴寒天氣下引發停電及供暖中斷危機。烏克蘭代表團上周末抵美，與美國中東問題特使威特科夫及總統特朗普女婿庫斯納，就華盛頓旨在結束俄烏戰爭計劃展開新一輪談判。

華嚴審對日稀土出口 傳要求詳報用途流向

日本傳媒昨天引述消息報道，中國有關部門針對國內向日本出口稀土或稀有金屬企業推出更嚴格審查措施，包括要求追加提交更詳盡申報文件，藉此交代相關稀土用於何種產品，以及產品是否出口至美國等第三國。

TUESDAY

星期二

應對美揚言增關稅 歐盟擬用反脅迫工具

歐盟發言人昨日表示，由於美國總統特朗普威脅要對幾個歐盟國家徵收新關稅以滿足其獲取格陵蘭島的要求，歐盟領導人將於周四在比利時布魯塞爾召開緊急峰會，磋商反制選項。據報，歐盟正考慮930億歐元報復性關稅清單，並可能啟動反脅迫工具應對華府。

加拿大研增兵赴格陵蘭 參加丹麥主導軍演

美國總統特朗普威脅奪取格陵蘭，加拿大官員透露上周已向聯邦政府提交一套應急計劃，總理卡尼正考慮是否調派額外兵力到格陵蘭參加由丹麥主導的「北極耐力」軍事演習。

伊朗總統：針對哈梅內伊 等同掀全面戰爭

伊朗總統佩澤希齊揚周日在社交網指，任何針對伊朗最高精神領袖哈梅內伊的行為將等同對伊朗發起全面戰爭。外媒指出，佩澤希齊揚此番表態似乎是針對美國總統特朗普日前表示伊朗「是時候尋找新領袖」說法的回應。

國內政局不穩 敘過渡總統推遲訪德

德國政府發言人周日表示，敘利亞過渡總統沙拉因國內政治形勢，推遲訪問德國。沙拉應德國總理默茨邀請，原定周一到訪柏林，翌日會見默茨。沙拉出訪引來在德國生活的庫爾德人和阿拉維派等群體批評，他們本來計劃連續兩日示威。

聯邦人員被禁拘門市示威者 高官替辯護

美國明尼蘇達州一名聯邦法官上周五裁定，參與明尼阿波利斯市大規模移民執法行動的聯邦執法人員，不得逮捕和平示威者或使用催淚彈。國土安全部長諾姆周日為執法行動辯護，指限制執法手段的裁定不會改變任何實際操作。

總統或拒提名任聯儲局主席 白宮經委會主任：正確決定

美國總統特朗普日前指，希望白宮國家經濟委員會主任哈塞特留任原職，暗示可能不會提名他出任下任聯儲局主席。哈塞特周日表示，特朗普或讓他留任可能是正確決定，惟他認為特朗普目前未有最終決定。

遭太空碎片撞擊延期 神二十飛船終成功著陸

神舟二十號載人飛船因遭太空微小碎片撞擊，推遲原定去年11月實施的返回任務。至周一，神舟二十號飛船返回艙在內蒙古東風着陸場成功着陸。

華首躍居中亞第一大貿易夥伴

商務部周日表示，2025年中國—中亞全年貨物貿易進出口達到1,063億美元，同比增長12%，歷史上首次突破1,000億美元大關；中國首次躍居中亞各國第一大貿易夥伴。

WEDNESDAY

星期三

加薩善後 設和平委會遭法國潑冷水 美威脅徵紅酒200%關稅

美國總統特朗普日前宣布成立監督加薩地帶戰後過渡治理的「和平委員會」，並邀請多國加入。惟法國總統馬克龍表明無意加入美國主導的和平委員會；特朗普隨即威脅對法國紅酒和香檳徵收200%的關稅；中方昨日證實收到美國邀請加入和平委員會，但未有透露會否加入。

丹麥增兵格陵蘭 特朗普拒透露侵佔與否

美國總統特朗普周一拒絕透露是否會武力奪取格陵蘭島，丹麥同日派遣額外兵力到該島。特朗普接受美媒訪問，被問及是否會動用武力奪取格陵蘭島時，他說「無可奉告」。至於如果沒有格陵蘭協議，會否對歐洲國家徵收關稅，特朗普說「會的，百分之百」。

阿富汗中餐館爆炸 7死13傷包括華公民

阿富汗首都喀布爾一間中國餐館周一發生爆炸，造成7人死亡，13人受傷，包括中國公民1死5傷。回教極端組織「伊斯蘭國」(IS)承認責任，指控中國政府對維吾爾族回教徒犯下的罪行不斷升級，IS阿富汗分支已把中國公民列入襲擊目標名單。在北京，外交部對遇難公民表示深切哀悼，向受傷公民表示誠摯慰問，並強烈譴責及堅決反對任何形式的恐怖主義。

俄逾300無人機夜襲基輔 斷33萬戶電

烏克蘭總統澤連斯基周二表示，俄羅斯連夜出動300多架無人機，並發射大量彈道導彈及巡航導彈襲擊烏克蘭首都基輔，導致超過33萬戶家庭斷電。烏克蘭私營能源公司DTEK指出，俄羅斯夜間空襲導致基輔數十萬戶家庭在嚴寒天氣下斷電斷暖，而室外溫度低至零下15攝氏度。目前，仍有逾17萬戶家庭斷電。

澳外貿部斥圍台演習 大陸促守諾諾兩岸統一

中國駐澳洲大使肖千周一在澳洲主流媒體發表署名文章，批駁澳洲外交貿易部近期涉台聲明，指出一個中國原則是台灣問題最基本的事實，兩岸政治對立的特殊狀態從未改變台灣屬於中國的根本屬性，「台獨」分裂勢力和外部勢力是破壞台海穩定的罪魁禍首，對話決不能成為縱容分裂的藉口。他呼籲澳方信守承諾，理解和支持中國統一大業。

英批准華在倫敦建新大使館

英國房屋、社區及地方事務大臣李世動周二宣布，英方同意中國在倫敦皇家鑄幣廠舊址興建新大使館。英國外交部官員周一出席國會會議時表示，情報部門全程參與審批工作，並已制訂和實施一系列措施，以保護國家安全。官員又指，在公眾進入大使館，以及中方在英外交機構整合問題上，已達成解決方案。

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS

2026年1月15日 ~ 1月21日



Shop More
Save More
📍 @LUCKYSUPERMARKETCALGARY



59⁹⁹ each 鷹標德國風油精 (12瓶大樽裝) Eagle Brand Medicated Oil Large Size - 12x24ML	8⁹⁹ each 美極牌醬油 (紅蓋) Maggi Seasoning Sauce Red Cap - 800ML	11⁹⁹ each 丹麥牛油曲奇 Danisa Butter Cookies Tin - 908G	6⁹⁸ each 好運雜錦潛艇三文治 Lucky Assorted Submarine	10⁹⁸ each 好運冬蔭功湯米粉 Lucky Tom Yum Pho	3⁴⁹ /pack 好運牛角包 (4個) Lucky Croissants - 4PCS	2⁴⁹ /pack 好運香脆豬仔包 (6個) Lucky Crusty Buns - 6PCS
3⁴⁹ /lb 三魚牌去腸肚鯽魚 3Fish 550/750 Tilapia Gutted and Scaled	29⁹⁹ each 海燕牌去頭有殼老虎蝦 (4LB) Ocean Swallow 26/30 HL SO Black Tiger Shrimp Box - 4LB	5⁹⁹ each 海牌冬菜 Ocean Swallow Dong Leaves - 454G	4⁹⁹ each 海燕牌椰葉香蕉糕 Ocean Swallow Coconut Leaves Banana Cake - 658G	3⁹⁹ each 甜味 辣味 布拉動牌菲律賓腸仔 Bulacan Longanisa Hot / Sweet - 375G	3⁹⁹ /lb 金鯧魚 500/600 Golden Pompano	19⁹⁹ each FarmFed 龍崗雞 (平均3.2磅) Loong Kong Chicken - Average Weight 3.2LBS
9⁹⁹ each 純食品牌熟狗腸 Purefoods Tender Juicy Hotdog - 340G	9⁹⁹ each 海牌牌雞錦魚丸 (1KG) Searay Assorted Fish Cake For Hotpot - 1KG	4⁹⁹ /lb 馬尼拉之選原條珍寶風目魚 Maynilas Choice Whole Milkfish Jumbo	3⁹⁹ /lb FarmFed 原隻嫩鴨 Young Duck Grade A	7⁹⁹ each 泰高牌有頭白蝦 Thai Gold 40/50 H/O White Shrimp Box - 454G	5⁹⁹ /lb 海威牌鱸魚 Searay Barramudi 800/1000	13⁹⁹ each 它理牌紐西蘭半殼青口 Talloys Greenshell Mussels Half Shell - 908G
4⁵⁸ /lb 新鮮特級牛腩連骨 Beef Shank Bone In	2⁸⁸ /lb 牛頭骨 Beef Neck Bones	9⁸⁸ /lb 特級牛腩 Beef Tongue	5⁸⁸ /lb 永達新鮮龍崗雞 Wingtat Loong Kong Chicken Fresh	1⁸⁸ /lb 新鮮特級小雞腿 Chicken Drumstick	5⁸⁸ /lb 新鮮特級雞胸肉 Chicken Breast	
4⁸⁸ /lb 五花腩連骨 Pork Belly Bone In	1⁸⁸ /lb 豬元蹄 Pork Hocks	3⁴⁸ /lb Halal 清真 新鮮特級雞上腿 Halal Chicken Thigh Bone In	3⁴⁸ /lb 叉燒肉 Pork Shoulder Skin On	12⁸⁸ /lb 游水肉蟹 Live Dungeness Crab	6⁸⁸ /lb 游水鯽魚 Live Tilapia	

Flyer prices effective January 23, 2026 | See instore for more specials. Visit www.luckysupermarketcalgary.ca | 📍

Offer valid while stock lasts. We have the right to limit quantities. Refer to display tags in store in case of discrepancy of printing error in this ad.

特價貨品數量有限，售完即止 ○ 本店可限制購買數量 ○ 本廣告所列價錢如有排印錯誤，一律以店內標示價錢為準

GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca



OPEN 24 HOURS

角子機 及 博彩遊戲機
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩
Regular Table Games
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker
Thurs ~ Sunday
2 p.m. ~ 2 a.m.



WIN 1 OF 2 BRAND-NEW 2026 VW TIGUANS!

**TIGUAN
FOR TWO**

JANUARY 13 - MARCH 31



Play with your Winner's Edge card for your chance to win!

Earn Ballots: Play with your card | Daily free ballot | Bonus ballot days all week long!



An elevated way to play. A refined way to win.

**LUXURY LIFESTYLE
GIVEAWAY**

JANUARY 4 - JUNE 27
Fridays & Saturdays | 10:00 PM



Monthly Luxury Prizes

- \$2,000 WestJet Gift Cards
- \$2,000 Louis Vuitton Gift Cards
- Apple iPhone 17 Pro (256GB)
- \$500 Chinook Centre Gift Cards

Winners select their prize from the remaining monthly collection.

How to Enter

- Visit Table Games on draw day
- Receive 1 complimentary ballot before 10:00 PM
- Earn additional entries while playing

Play in style. Stay for the experience. Enjoy the luxury.



加拿大卡城中華協會
UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION

3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

一月 / 二月份 免費文娛班

Chinese Cultural Class (Free Admission) January ~ February 2026

中國書法班

Chinese Calligraphy Class

導師：駱文正 Instructor: Mr. Wen Zheng Luo

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

Jan. 3 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

1月3日（星期六）上午11時30分至下午1時

Feb. 7 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月7日（星期六）上午11時30分至下午1時

國畫班

Chinese Painting Class

導師：陳永泰 Instructor: Mr. Chan Wing Tai

地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 Last Saturday of Every Month

Jan. 31 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

11月29日（星期六）上午11時30分至下午1時

Feb. 28 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm

2月28日（星期六）上午11時30分至下午1時

OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。



Raymond Lau



劉俊文 (英、粵及國語)

手提：403-830-6728

raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，
要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！



執業廿載
獲獎無數
經驗豐富
專業服務
忠誠快捷



**REAL ESTATE
PROFESSIONALS
INC.**
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW
公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040
網址：www.raymondlau.net

喜粵居 China Palace Restaurant 酒家

營業時間

每日早上11時至晚上9:30
逢星期四休息

地址：#21, 6219 Center Street N.W. Calgary

電話：403-275-2386

www.chinapalacecalgary.com

全新優惠 開心價錢 份量不變 質量保證

午市特惠港式西餐

每檯祇限壹份 不設外賣

星期一 港式焗豬扒飯
星期二 葡汁雞扒意粉
星期三 粟米斑塊焗飯
星期五 番茄菠蘿豬扒飯
星期六 意式肉丸肉醬意粉
星期日 夏威夷雞扒飯

全新口味 \$11.95

午市特價點心

祇跟午市堂食 不設外賣

生炒糯米飯 花生陳醋雞腳
蠔皇鮮竹卷 豉汁蒸排骨
黃金流沙包 炸菜肉碎蒸腸粉
蟹籽燒賣 百花釀茄子
香菱牛肉球 雲南肉絲湯米線
XO炒腸粉 沙爹金錢肚
家鄉鹹水角 咖哩蘿蔔魚蛋
潮州粉果
香煎南瓜餅
素食 包

\$4.75

晚市天天不同特惠

祇限堂食 不設外賣 每檯祇限壹例

星期一 豬潤雲耳蒸走地雞
星期二 上海醬油豬手
星期三 椒鹽黃花魚
星期五 家鄉芋頭蒸排骨
星期六 喜粵小炒王
星期日 椒鹽豬扒

開心震撼價 \$9.95

晚市超值小菜



片皮鴨三食

全鴨片皮
鴨骨豆腐湯
鴨粒炒飯
或 椒鹽鴨架

特價 \$52.95

蒜蓉蒸大蝦



特價

\$26.95

黑松露海蜆撈雞



特價

\$22.95

明爐羊腩鍋



特價

\$33.95

鮮菠蘿咕嚕肉



特價

\$22.95

金沙軟殼蟹



特價

\$28.95



樊婉珊 Stephanie Fan
地產經紀代理
電話：403-667-7006
電郵：stephfan37@gmail.com

服務卡城多年，精通國、粵、英語，忠誠為中、港、台朋友，買賣新、舊、房屋，用心盡責，收費合理，口碑載道，定當滿意。

西北 Charlewood 獨立屋 出售

複式四層，近1,200呎，四層全部裝修完成，數年前內外大翻新。樓上三睡房，一個半浴廁，特大客廳及家庭廳。土庫完成，有獨立廚房及洗衣房，可分租，屋後雙車房，地點一流。

主層月租\$2,200，土庫\$1,600，租約至八月底，買家可承接租約。

叫價 \$848,000

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/L0Snr2UE



西北 Beddington 半邊仔屋 出租

主層兩房，土庫裝修完成，另有一房，超過1,400呎可用面積，近年大裝修，廚具、洗/乾衣機齊全，屋後單車房。

月租\$2,000+水電雜費，即可入住。

詳情可瀏覽 www.rentfaster.ca/694246

西北 Brentwood 搶手靚區獨Bi-Level 出租

全屋內外全新設計及裝修，主層1,027呎，開揚光猛，新式廚櫃及不鏽鋼廚具，兩大睡房，主人套房，土庫另有兩房及浴廁。屋後三車房，交通及購物方便，近大學。

月租\$4,000另加雜費，可即入住。

www.rentfaster.ca/580404

西北 Beddington 仔屋半邊 出租/售

Bi-Level兩層式，上層兩房，土庫裝修完善，另有一房，全屋共兩浴廁。主層四月份全新裝修，土庫浴廁亦同期大翻新，屋後特大單車房，地點一流，交通方便。

或 可月租\$2,000加水電雜費包全屋傢俬。

叫價 \$578,000

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/ujrFBCqJ

市中心 Eau Claire 柏文 出租

兩個一房單位，高級廚具連洗/乾衣機，24小時大門接待保安，中央冷氣。月租\$1,850加電費，即可交吉。

一單位連內置儲物櫃牀架，另一單位連特大主人房衣帽間。

詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/87045

新上市 Park 柏文 出售

頂層兩房兩廁，木地板新油漆，備有一個暖氣，近100%標價售出。月租\$298,800

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/ospZgC66

市中心西南高檔柏文 出售

VANTAGE POINTE 高層單邊，兩房兩浴柏文，800呎，新地板，兩年新廚具，花崗岩櫃面，9呎高樓底，特大向西南露台，遠眺山景及市景，包全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆宜，包一暖氣車位。

\$375,000

詳情可瀏覽：https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F

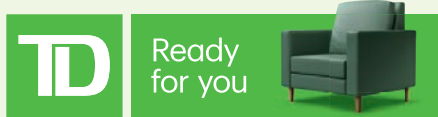
東南 Inglewood 高級柏文 出租

Sobow兩房兩浴單位，980呎，豪華設備，高檔廚具，空調，室內暖氣車位。月租\$2,300加自付電費，即可交吉。

詳情可瀏覽：www.rentfaster.ca/393529

準備好喬遷新居？

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務
將令您的房屋貸款體驗
更感舒適週到！



歡迎向我查詢詳情



吳沛中 Percy Ng

經理，流動房屋貸款專員
T: 403-681-1448
percy.ng@td.com

IGNITE TV 912 台 HD
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD
登記熱線 1-888-811-2323



龍祥頻道
LS TIMES TV

週日首映

1月25日 5PM / 10PM

主演：張學友、謝霆鋒

每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY Jan 22	星期五 FRIDAY Jan 23	星期六 SATURDAY Jan 24	星期日 SUNDAY Jan 25	星期一 MONDAY Jan 26	星期二 TUESDAY Jan 27	星期三 WEDNESDAY Jan 28
0:40 新聞重播 1:25 學人去非洲 2 2:00 龍在邊緣 4:10 杭州王爺 6:10 復仇 8:20 錢人 10:35 我愛你 12:35 不說話的愛 14:50 龍在邊緣 17:00 激戰 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 他鄉的煮人 20:30 男兒王 22:30 連體孤魂	0:20 新聞重播 1:05 他鄉的煮人 1:35 Bad Boy特攻 3:30 迴轉壽屍 5:10 願望樹 7:00 激戰 9:10 男兒王 11:05 連體孤魂 13:00 Bad Boy特攻 15:05 迴轉壽屍 17:00 西遊記 之孫悟空三打白骨精 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 一個人鐵道行 4 20:30 大藍湖 22:20 黑社會	0:10 新聞重播 0:55 一個人鐵道行 4 1:25 不說話的愛 3:25 砂時計 5:35 天長地久 7:15 杭州王爺 9:05 西遊記 之孫悟空三打白骨精 11:20 大藍湖 13:15 黑社會 15:10 砂時計 17:30 無限復活 19:30 香港有線新聞 20:00 野獸之瞳 22:05 新少林寺	0:30 香港有線新聞 1:00 野獸刑警 2:55 百分百o岩Feel 4:35 不說話的愛 6:40 無限復活 8:35 野獸之瞳 10:40 新少林寺 13:05 野獸刑警 15:10 百分百o岩Feel 17:00 海關戰線 19:30 香港有線新聞 20:00 猛鬼3寶 22:00 海關戰線 0:35 香港有線新聞	1:05 暗戰2 2:55 開心鬼撞鬼 4:40 賭俠1999 6:50 海關戰線 8:55 猛鬼3寶 10:45 暗戰2 12:40 開心鬼撞鬼 14:30 賭俠1999 16:50 古董局中局 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 週一祥談 20:40 飯戲攻心 22:50 童眼	0:45 新聞重播 1:30 週一祥談 2:10 我在黑社會的日子 4:05 刑<殺之法> 5:40 古董局中局 8:00 海關戰線 10:20 飯戲攻心 12:40 童眼 14:45 我在黑社會的日子 16:50 鬼吹燈之九層妖塔 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 領廚爭霸戰 20:30 逆流大叔 22:15 神偷次世代	0:05 新聞重播 0:50 領廚爭霸戰 1:20 合家歡 3:15 愛情故事 5:10 百分百o岩Feel 6:50 鬼吹燈之九層妖塔 9:00 逆流大叔 10:45 海關戰線 13:05 神偷次世代 14:55 合家歡 16:55 翠絲 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 學人去非洲 2 20:30 阿媽有咗第二個 22:50 甜絲絲

東方

商業分類

廣告熱線：

403.617.2100
danny@trendweekly.com

三個月 (13期) \$155+GST / 每個
六個月 (26期) \$295+GST / 每個
一年 (52期) \$560+GST / 每個

06

XUAN
PHO & NOODLE HOUSE

春・越南餐廳

Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

發 FAT KEE 記
專營各類鮮肉

Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage

牛肉丸
雞肉丸

越南札肉
豬肉丸

#103, 111 - 3Ave, S.E.
Calgary, AB
Tel: (403) 266-1229

Bay #3, 1423 Centre St. N.
Calgary, AB
Tel: (403) 276-8288

松記燒臘家
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.

前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理

承辦金豬 掛爐大鴨
明爐燒臘 巧手滷味

4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122



榮生餅家
FOREST LAWN BAKERY

生日蛋糕 麵包西餅
結婚蛋糕 龍鳳禮餅

#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7
Bus: 403-273-9576

國泰參茸藥行

本行專營參茸燕桂
膏丹丸散參茶參糖

遵古炮製 地道鮮明藥片
多年經驗 精配中藥處方

鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy
艾美醫療美容、拔罐、艾灸

精油 刮痧 撥筋 排毒

- ① 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時，艾灸
- ② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時
- ③ 中西結合治療青春痘及淡斑

電話預約：587-834-0138

#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

M&M

▲汽車玻璃
▲擋風玻璃專家

更換擋風玻璃

被石塊擊破玻璃修理

申請保險金

地址：326 16 Ave NW, Calgary
電話：(403) 520-2062 手機：(403) 512-8830

ACTIVE AUTO BODY
永久車身修理公司

www.activeautobody@hotmail.ca

林友团主理 三十多年經驗

Discount Deductible 修理期間，有車提供

加設輪胎服務



*經驗技師 *快捷便利
*車身修理 *品質保證
*免費估價 *取價公道

BUS: 403-277-1710
207 - 36 Ave. NE Calgary AB
Cell: 403-617-6500

Compu-Care Auto Service
汽車修理中心

- ★電腦分析
- ★檢修
- ★熱車修理
- ★電力裝修
- ★四輪校正
- 設有十個修車位
- 備有專業牌照技師
- 設有傳送服務
- 兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎

請致電 Tom Chau 403-277-4413
326 16 Ave NW, Calgary

LANDY.ca
INSURANCE

房屋
商業
教育基金
汽車
人壽

楊氏保險

David Wong
黃熾烈

Belmon Li
李向明

Cell: (403) 861-8128
Email: david.wong@landy.ca

Cell: (403) 680-0077
Email: belmon.li@landy.ca

Tel: 403-277-1723

www.landy.ca

425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

東方
www.orientalweekly.net



為方便廣告客戶
現歡迎以信用咭付款

百福石碑

- 最優質的服務
- 最多樣的款式
- 最新穎的設計
- 最合理的價錢



歡迎閣下隨時來廠參觀，
(週六、日、晚間及公眾假期均可)
我們也可親臨府上講解。

地址：4119-17St. SE
Calgary, AB
(Ogden Road 夾
17 Street / 42 Ave SE)

請隨時致電何先生
(廣東話、普通話、英文)
解答任何問題：
403-619-1033



華藝彩色印刷公司
CHINATOWN PRINTING

Tel: 403-264-3075
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE.
(東方商場側門)

名片 信封 信紙 請柬 餐牌
傳單 海報 彩色影印
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

山景墓園

MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS

設有殯儀館及火化場

提供最完善的殯儀服務，環境優雅
景色美麗，是壽地最佳選擇。

聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975

1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424

SOUTH POINTE



**#7000, 11500 - 35 Street S.E.
CALGARY, AB**



HOWARD LUM

NEW VEHICLE
SALES MANAGER



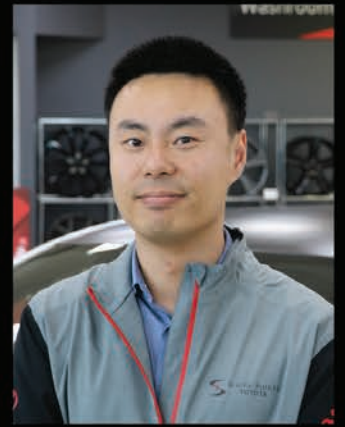
CHRIS YE

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



ISAAC YU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



VINCENT WU

NEW VEHICLE
SALES SPECIALIST



**2024
TUNDRA**
FROM ONLY
\$146/WEEK

EXCLUSIVE OFFERS

獨家優惠

FREE WINTER TIRES & STORAGE

免費冬季雪胎及輪胎存放

130% VALUE FOR YOUR TRADE

舊車貼換價比市價高30%

SOUTHERN ALBERTAS LARGEST

INVENTORY OF IN-STOCK

TUNDRA!

南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

H&W 超值新鮮蔬果專門店
為你搜羅最新鮮及價廉物美蔬果
所有特價貨品售完即止，廣告價格如有錯漏，以店內標示為準
凡購物滿 \$30 即可獲贈 3磅黃洋蔥

 Romaine Hearts 2.98 ^{ea} 羅馬生菜	 Yellow & Orange Peppers 1.68 ^{lb} 燈籠椒 (黃/橙)	 5 Pack Avocados 4.98 ^{ea} 牛油果 (5個)
 Jumbo Honeydew 3.98 ^{ea} 珍寶蜜瓜	 Navel Oranges 1.28 ^{lb} 大甜橙	 Bartlett Pears 1.28 ^{lb} 巴特利特梨
 Field Tomatoes 1.48 ^{lb} 番茄	 Pomegranates 1.68 ^{ea} 石榴	

零售、批發無任歡迎
提供批發送貨服務
Unit 441-3508 32 Ave NE Calgary
(403) 291-3232
周一至周五: 9am-8pm
周六: 9am-7pm 周日: 10am-6pm
本周特價1月22日 - 1月28日



加拿大亞伯達省卡加利順德聯誼會

Shunde Association of Calgary, Canada

Suite 377, 328 Centre St. SE, Calgary, AB, T2G 4X6 (Dragon City Mall 3rd Floor | 龍成商場三樓)
Phone: 403-263-3668 | Email: shunde00@outlook.com | Website: www.shundecalgary.ca

免費耆英 (只限55歲或以上) 馬年團拜

Year of the Horse Free Chinese New Year Lunch for seniors (55+)

日期: 二零二六年二月廿一日 (星期六)
(馬年大年初五)

Date: February 21, 2026 (Saturday)

(Fifth Day of the Chinese New Year of the Horse)

時間: 正午十二時 (十一時半登記入座及簽到)

Time: 12:00 noon (Register and sign-in @ 11:30 am)

地點: 卡城華埠富麗宮海鮮大酒家

Location: Regency Palace Restaurant, 328 Centre Street S.E., Calgary, AB

節目: 簡單午餐、舞獅、到會者發財利是及抽獎

Program: Simple lunch, Lion Dance, red packets for all, and lucky draw.

費用全免，報名請於本會網站 www.shundecalgary.ca 登記，或電郵 shunde00@outlook.com，或電 403-263-3668 留言，名額極為有限，額滿即止，只有獲票者才會收到個別通知預先取票。所有到會者必需臨場填寫及簽署包括個人資料之特定登記表格。

To register, please visit our website www.shundecalgary.ca or email shunde00@outlook.com, or call 403-263-3668 and leave a message. Seats are extremely limited, and are allotted on a first come first served basis. Only those with successful reservations will be contacted individually for collection of tickets beforehand. All attendees must complete and sign registration forms which include private information.

James Tull
杜振邦

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamestull888@gmail.com





明威批發市場

現已遷新址

#12/13 2712-37 Ave NE., Calgary

特價貨品售完即止，廣告內價錢如有錯誤，以店內標示為準。

特價期 1月23日至1月29日

誠聘包菜員 如有意者請親臨面談

電話：403-250-8198

營業時間：每日10:30am-6:30pm

Special offer valid only while quantity last. We reserved the right to correct any errors on the ad.

2026 海鷗香米
New Crop Geoland Jasmine Rice



\$47.99/bag

妮娜白蝦 16/20
Nila White Shrimp



\$26.99/box

玉露香梨
Yulu Pears



\$1.89/lb

餐館特價批發

紅蘿蔔	\$11.99/box
洋蔥	\$16.99/bag
江門排米粉	\$44.00/box
李錦記海鮮醬	\$53.00/box
大魷魚露	\$43.00/box
ARD咖喱椰奶	\$43.00/box
中華情U5	\$63.00/box

\$1.59/lb

新疆香梨
Fragrant Pears

\$1.69/lb

上海白菜
Shanghai Bok Choy

\$1.15/lb

藍鳥甜橙
Blue Jay Oranges

\$1.79/lb

百利油菜
Yue Choy Sum

\$4.49/lb

夏威夷木瓜
Hawaii Papaya

\$2.39/ea

Savoy 椰奶
Savoy coconut cream

\$1.79/ea

三象沙河粉 (S&L)
Three Elephant Rice Noodle

\$9.99/ea

家樂雞粉
Knorr Chicken Broth Mix

\$3.29/ea

Vifon 快熟河粉
Vifon Rice Noodle

\$1.25/ea

金燕米粉
GS Rice Vermicelli

\$2.29/lb

三去鯽魚
Frozen Cleaned Tilapia

\$3.49/lb

大魚頭
Fish Head

\$3.59/ea

巴沙魚扒
Basa Steak

\$1.79/ea

6" 公仔春卷皮
6" Doll Spring Roll Wrap

\$10.99/bag

鳳尾蝦 31/40
White shrimp tail on

\$2.29/ea

紅肉沙田柚
Red Honey Pomelo

\$1.79/lb

百利芥蘭
Gai Lan

\$1.29/lb

白菜仔
Baby Bok Choy

\$0.69/lb

紅蘿蔔
Carrot

\$1.69/lb

雪裡紅
Sher Li Hon

\$1.19/ea

冰片糖
Brown Sugar

\$4.49/ea

東明大橋非油炸麵
DMDQ Plain Noodles

\$2.99/ea

金童魚露
Golden Boy Fish Sauce

\$35.50/bag

紅龍香米
Red Dragon Jasmine Rice

\$2.89/ea

香菊圓枝竹
Xiangju Dried Bean Curd Stick

\$11.29/ea

永達走地雞
Wintat Frozen Chicken

\$1.99/ea

Aroy-D 急凍椰子水
Aroy-D Frozen Coconut Juice

\$8.99/box

百道火字/龍蝦大碗麵
Paldo Bowl Instant Noodles

\$5.69/ea

冠珍幼蝦醬
KC Fine Shrimp Paste

\$1.49/ea

黃冰糖
Rock Sugar

SOUTH POINTE



CALGARY'S LARGEST & MOST AWARDED TOYOTA DEALERSHIP IS

HIRING

AND WE WANT YOU!

誠徵

流利 國/粵/英語 新車營業顧問

NEW VEHICLE SALES CONSULTANT

SOUTH POINTE



APPLY TODAY!

Send Your Resume To
hireme@southpointtoyota.com
11500 35th ST SE #7000
Calgary AB, T2Z 3W4

www.southpointtoyota.com

403-567-8888

EARN \$100K +

Our state of the art dealership and large customer base means your earning potential is only limited by your drive and ambition

FREE TRAINING

With one-on-one sales training from industry professionals, to an endless online library of resources, we give you the tools to succeed

BENEFITS & MORE!

We offer full medical and dental benefits as well as multiple year end and monthly bonuses.

我們需要 更多 您這樣的 寄養 撫養人

我們需要更多您這樣的寄養撫養人。當您撫養的寄養兒童能夠與其家庭、社區和文化保持聯繫，您不僅會改變孩子的未來，更是為其子孫後代造福。

了解更多資訊。
Alberta.ca/FosterCaregivers

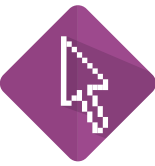
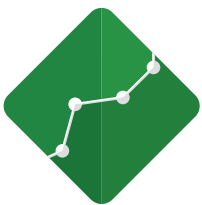
Alberta

閒情一周

TREND weekly

Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2
Website: www.trendweekly.com
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

全部內容逢周四上載



詳情請登陸本報網站 www.trendweekly.com